

EC61426, EC61427, EC61428, EC61429

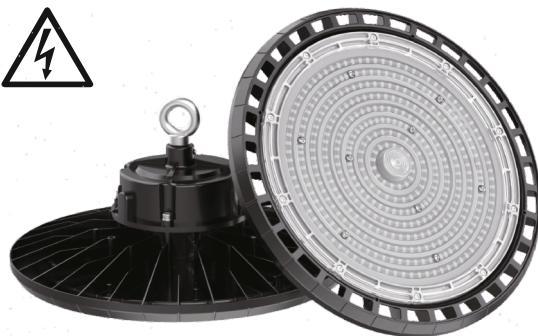
LAMPA PRZEMYSŁOWA HIGH-BAY PREMIUM

[EN] Industrial LED Lamp [DE] Industrielle LED-Lampe [FR] Lampe LED industrielle [ES] Lámpara LED industrial [IT] Lampada LED industriale [DK] Industriel LED-lampe [NL] Industriële LED-lamp [SE] Industriell LED-lampa [FI] Teollinen LED-valaisin [NO] Industriell LED-lampe [PL] Lampa przemysłowa LED [CZ] Průmyslová LED lampa [SK] Priemyselná LED lampa [HU] Ipari LED lámpa [RO/MD] Lampă LED industrială [GR] Βιομηχανική λάμπα LED [MK] Индустриска LED светилка [SI] Industrijska LED svetilka [RS/HR] Industrijska LED lampa [BG] Индустириална LED лампа [RU/BY] Промышленная светодиодная лампа [UA] Промислова LED лампа [LT] Pramoninė LED lemputė [LV] Rūpnieciska LED lampa [EE] Tööstuslik LED lamp

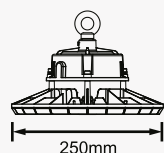
ecolight®
lights & more

Specyfikacja/Specification

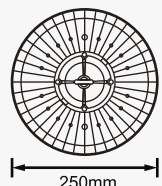
MODEL	W	LM	K
HB-S14	100	20000	4000
HB-S16	100	20000	6500
HB-S24	240	48000	4000
HB-S26	240	48000	6500



100W

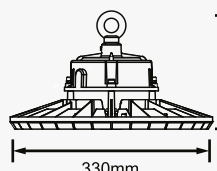


110mm

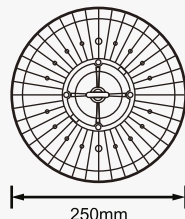


250mm

240W



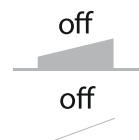
110mm



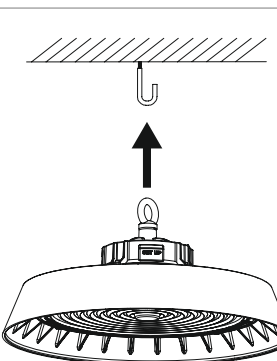
250mm



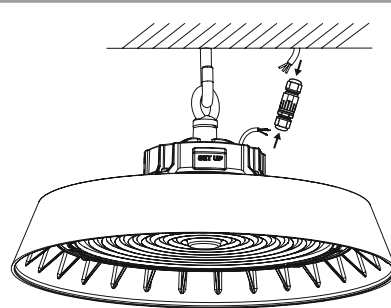
1



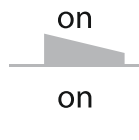
2



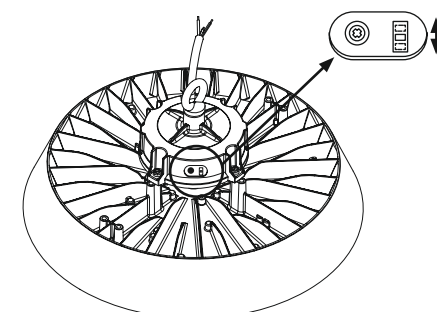
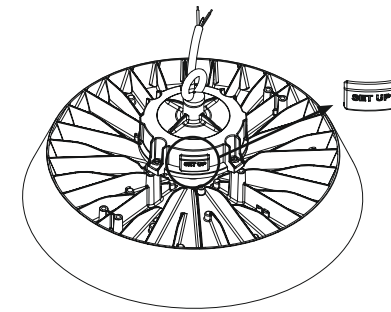
4



5



3



	100W	240W
LOW	60W	140W
MID	80W	190W
HIGH	100W	240W

PL Ważne Informacje o Bezpieczeństwie

Nie podłączaj lampy do obwodu oświetleniowego – użyj bezpiecznika z włącznikiem. Odkłącz zasilanie na głównym wyłączniku przed instalacją lub konserwacją. Przestrzegaj instrukcji i ostrzeżeń dostarczonych z produktem. Produkt przeznaczony do użytku przemysłowego – w razie wątpliwości skonsultuj się z elektrykiem. **Informacje Ogólne** Nie montujy opraw na wilgotnych powierzchniach, takich jak świeżo malowane lub tynkowane, aby uniknąć przebarwień. **Instrukcje Montażu** Użyj bezpiecznika z włącznikiem, nie obwodu oświetleniowego. Urządzenie wymaga uziemienia – zapewnij jego prawidłowość z pomocą elektryka. Przed instalacją upewnij się, że w miejscu montażu nie ma przewodów elektrycznych ani rur.

EN

Important Safety Information

Do not wire the lamp into the lighting circuit – use a switched fuse spur. Disconnect the power at the mains before installation or servicing. Follow the instructions and warnings provided with the product. This product is intended for industrial use – consult an electrician if in doubt. **General Information** Do not mount fittings on damp surfaces, such as freshly painted or plastered areas, to avoid discoloration. **Installation Instructions** Use a switched fuse spur, not the lighting circuit. The device must be earthed – ensure proper grounding with the help of an electrician. Before installation, check for electrical cables or pipes in the installation area.

DE

Wichtige Sicherheitsinformationen

Schließen Sie die Lampe nicht an den Beleuchtungskreis an – verwenden Sie eine geschaltete Sicherungsklemme. Schalten Sie die Stromversorgung am Hauptschalter ab, bevor Sie installieren oder warten. Befolgen Sie die mit dem Produkt gelieferten Anweisungen und Warnhinweise. Dieses Produkt ist für den industriellen Einsatz bestimmt – wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Elektriker. **Allgemeine Informationen** Montieren Sie die Leuchte nicht auf feuchten Oberflächen wie frisch gestrichenen oder verputzten Bereichen, um Verfärbungen zu vermeiden. **Montageanleitung** Verwenden Sie eine geschaltete Sicherungsklemme, nicht den Beleuchtungskreis. Das Gerät muss geerdet sein – stellen Sie mit Hilfe eines Elektrikers sicher, dass die Erdung ordnungsgemäß ist. Überprüfen Sie vor der Installation, ob sich elektrische Leitungen oder Rohre im Installationsbereich befinden.

FR

Informations de Sécurité Importantes

Ne connectez pas la lampe au circuit d'éclairage – utilisez un fusible à interrupteur. Coupez l'alimentation électrique au disjoncteur principal avant l'installation ou l'entretien. Respectez les instructions et avertissements fournis avec le produit. Ce produit est destiné à un usage industriel – en cas de doute, consultez un électricien. **Informations Générales** Ne fixez pas les appareils sur des surfaces humides, comme des zones fraîchement peintes ou plâtrées, pour éviter les décolorations. **Instructions d'Installation** Utilisez un fusible à interrupteur, pas le circuit d'éclairage. L'appareil doit être mis à la terre – assurez-vous d'une mise à la terre correcte avec l'aide d'un électricien. Avant l'installation, vérifiez la présence de câbles électriques ou de tuyaux à l'emplacement prévu.

ES

Información Importante de SeguridadNo conecte la lámpara al circuito de iluminación, utilice un fusible con interruptor. Desconecte la alimentación eléctrica desde el cuadro principal antes de la instalación o el mantenimiento. Siga las instrucciones y advertencias proporcionadas con el producto. Este producto está destinado a uso industrial; consulte a un electricista si tiene dudas. **Información General** No monte las luminarias en superficies húmedas, como áreas recién pintadas o enlucidas, para evitar decoloraciones. **Instrucciones de Instalación** Utilice un fusible con interruptor, no el circuito de iluminación. El dispositivo debe estar conectado a tierra; asegúrese de una correcta conexión a tierra con la ayuda de un electricista. Antes de la instalación, verifique si hay cables eléctricos o tuberías en la zona de montaje.

IT

Informazioni Importanti sulla Sicurezza

Non collegare la lampada al circuito di illuminazione – utilizzare un fusibile con interruttore. Scollegare l'alimentazione dal quadro generale prima dell'installazione o manutenzione. Seguire le istruzioni e gli avvertimenti forniti con il prodotto. Questo prodotto è destinato a uso industriale – consultare un elettricista in caso di dubbi. **Informazioni Generali** Non montare le lampade su superfici umide, come aree appena tinteggiate o intonacate, per evitare scolorimenti. **Istruzioni per l'installazione** Utilizzare un fusibile con interruttore, non il circuito di illuminazione. Il dispositivo deve essere messo a terra – assicurarsi di un corretto collegamento a terra con l'aiuto di un elettricista. Prima dell'installazione, controllare che non ci siano cavi elettrici o tubi nella zona di montaggio.

DK

Vigtige Sikkerhedsoplysninger

Tilslut ikke lampen til lysnettet – brug en afbryder med sikring. Afbryd strømmen ved hovedafbryderen for installation eller vedligeholdelse. Følg instruktionerne og advarslerne, der følger med produktet. Dette produkt er beregnet til industriel brug – kontakt en elektriker i tvivlstilfælde. **Generelle Oplysninger** Monter ikke armaturer på fugtige overflader, såsom nymalede eller pudsede områder, da dette kan forårsage misfarvning. **Installationsvejledning** Brug en afbryder med sikring, ikke lysnettet. Enheden skal være jordet – sørg for korrekt jording med hjælp fra en elektriker. Kontroller inden installation, om der er elektriske kabler eller rør i nærheden af monteringsstedet.

NL

Belangrijke Veiligheidsinformatie

Sluit de lamp niet aan op de verlichtingskring – gebruik een geschakelde zekering. Schakel de stroom uit bij de hoofdschakelaar voordat u installeert of onderhoud uitvoert. Volg de instructies en waarschuwingen die bij het product zijn geleverd. Dit product is bedoeld voor industrieel gebruik – raadpleeg bij twijfel een elektricien. **Algemene Informatie** Monteer geen armaturen op vochtige oppervlakken, zoals pas geverfde of gepleisterde gebieden, om verkleuring te voorkomen. **Installatie-instructies** Gebruik een geschakelde zekering, niet de verlichtingskring. Het apparaat moet geaard zijn – zorg voor een correcte aarding met hulp van een electricien. Controleer vóór de installatie op elektrische kabels of leidingen in de buurt van de montageplaats.

SE

Viktig Säkerhetsinformation

Anslut inte lampen till belysningskretsen – använd en säkringsenhet med brytare. Koppla från strömförsörjningen vid huvudbrytaren före installation eller underhåll. Följ instruktionerna och varningarna som medföljer produkten. Denna produkt är avsedd för industriellt bruk – kontakta en elektriker vid osäkerhet. **Allmän Information** Montera inte armaturer på fuktiga ytor, såsom nymålade eller nygläns putsade områden, för att undvika missfärgning. **Installationsanvisningar** Använd en säkringsenhet med brytare, inte belysningskretsen. Enheten måste jördas – säkerställ korrekt jordning med hjälp av en elektriker. Innan installation, kontrollera att det inte finns några elektriska kablar eller rör i närheten av installationsplatsen.

FI

Tärkeitä Turvallisuusohjeita

Älä kytke lampua valaistuspiiriin – käytä kytkintä ja sulaketta. Katkaise virta pääkytkimestä ennen asennusta tai huoltoa. Noudata tuotteen mukana toimitettuja ohjeita ja varoituksia. Tämä tuote on tarkoitettu teolliseen käyttöön – ota yhteyttä sähköasentajaan, jos olet epävarma. **Yleistä Tietoa** Älä asenna valaisimia kosteille pinnoille, kuten vastamaalatuille tai rappausalueille, välttääksesi värimuutoksia. **Asennusohjeet** Käytä kytkintä ja sulaketta, älä valaistuspiiriä. Laite on maadoitettava – varmista oikea maadoitus sähköasentajan avulla. Tarkista ennen asennusta, ettei asennuspaikassa ole sähkökaapeleita tai putkia.

NO

Viktig Sikkerhetsinformasjon

Ikke koble lampen til belysningskretsen – bruk en bryter med sikring. Koble fra strømmen på hovedbryteren for installasjon eller vedlikehold. Følg instruksjonene og advarslene som følger med produktet. Dette produktet er beregnet for industriell bruk – kontakt en elektriker ved tvil.

Generell Informasjon

Ikke monter armaturer på fuktige overflater, som nymalte eller nypuskede områder, for å unngå misfarging. **Installasjonsinstruksjoner** Bruk en bryter med sikring, ikke belysningskretsen. Enheten må jordes – sørg for riktig jording med hjelp fra en elektriker. Før installasjon, sjekk for elektriske kabler eller rør på monteringsstedet.

CZ

Důležité Bezpečnostní Informace

Nepřipojujte lampu k osvětlovacímu obvodu – použijte spínač s pojistkou. Před instalací nebo údržbou odpojte napájení na hlavním vypínači. Dodržujte pokyny a varování přiložené k produktu. Tento produkt je určen pro průmyslové použití – v případě pochybností se poraďte s elektrikářem. **Obecné Informace** Nemontujte svítidla na vlhké povrchy, jako jsou čerstvě natřené nebo omítnuté plochy, aby nedošlo ke změně barvy. **Pokyny k instalaci** Použijte spínač s pojistkou, ne osvětlovací obvod. Zařízení musí být uzemněno – zjistěte správné uzemnění s pomocí elektrikáře. Před instalací ověřte, že v místě montáže nejsou elektrické kabely nebo potrubí.

SK

Dôležité Bezpečnostné Informácie

Nepripájajte lampu k osvetľovaciemu obvodu – použite spínač s pojistkou. Pred inštaláciou alebo údržbou vypnite napájanie na hlavnom vypínači. Dodržujte pokyny a varovania dodané s produktom. Tento produkt je určený na priemyselné použitie – v prípade pochybností sa poraďte s elektrikárom. **Všeobecné Informácie** Nemontujte svietidlá na vlhké povrchy, ako sú čerstvo natreté alebo omietnuté plochy, aby nedošlo

k zmene farby.

Pokyny k inštalácii

Použite spínač s poistkou, nie osvetľovací obvod. Zariadenie musí byť uzemnené – zabezpečte správne uzemnenie s pomocou elektrikára. Pred inštaláciou skontrolujte, že v mieste montáže nie sú elektrické káble alebo potrubia.

HU

Fontos Biztonsági Információk

Ne csatlakoztassa a lámpát a világítási áramkörhöz – használjon biztosítékkal ellátott kapcsolót. A telepítés vagy karbantartás előtt kapcsolja ki az áramellátást a főkapcsolónál. Kövesse a termékhez mellékelte utasításokat és figyelmeztetéseket. Ez a termék ipari használatra készült – bizonytalanság esetén forduljon villanyszerelőhöz. **Általános Információk** Ne szereljen lámpatesteket nedves felületekre, például frissen festett vagy vakolt területekre, hogy elkerülje az elszíneződést. Szerelési útmutató Hasznájon biztosítékkal ellátott kapcsolót, ne a világítási áramkört. A készüléket földelni kell – biztosítsa a megfelelő földelési villanyszerelő segítségével. A telepítés előtt ellenőrizze, hogy a szerelési hely közelében nincsenek elektromos vezetékek vagy csövek.

RO/MD

Informații Importante de Securitate

Nu conectați lampa la circuitul de iluminat – utilizați un comutator cu siguranță. Deconectați alimentarea la întrerupătorul principal înainte de instalare sau întreținere. Respectați instrucțiunile și avertismentele furnizate împreună cu produsul. Acest produs este destinat utilizării industriale – în caz de îndoieli, consultați un electrician calificat. **Informații Generale** Nu montați corpurile de iluminat pe suprafețe umede, cum ar fi cele recent vopsite sau tencuite, pentru a evita decolorarea. **Instrucțiuni de Instalare** Utilizați un comutator cu siguranță, nu circuitul de iluminat. Dispozitivul trebuie împământat – asigurați o împământare corectă cu ajutorul unui electrician. Înainte de instalare, verificați dacă în zona de montaj există cabluri electrice sau țevi.

GR

Σημαντικές Πληροφορίες Ασφάλειας

Μην συνδέετε το φωτιστικό στο κύκλωμα φωτισμού – χρησιμοποιήστε διακόπτη με ασφαλεία. Απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος στον κεντρικό διακόπτη πριν από την εγκατάσταση ή τη συντήρηση. Πρέπει οι οδηγίες και οι προειδοποιήσεις που παρέχονται με το προϊόν. Το προϊόν αυτό προορίζεται για βιομηχανική χρήση – σε περίπτωση αμφιβολίας, συμβουλευτείτε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο. **Γενικές Πληροφορίες** Μην τοποθετείτε φωτιστικά σε υγρές επιφάνειες, όπως πρόσφατα βαμμένες ή σοβιατισμένες περιοχές, για να αποφύγετε αποχρωματισμό. **Οδηγίες Εγκατάστασης** Χρησιμοποιήστε διακόπτη με ασφαλεία, όχι το κύκλωμα φωτισμού. Η συσκευή πρέπει να είναι γεωμενών – εξασφαλίστε τη σωστή γείωση με τη βοήθεια ηλεκτρολόγου. Πριν από την εγκατάσταση, ελέγξτε εάν υπάρχουν ηλεκτρικά καλώδια ή σωλήνες στην περιοχή τοποθέτησης.

MK

Важни Информации за Безбедност

Не ја поврзувајте лампата на опонот за осветлување – користете прекинувач со осигурач. Исклучете ја струјата на главниот прекинувач пред инсталација или одржување. Следете ги упатствата и предупредувањата кои се обезбедени со производот. Овај производ е наменет за индустриска употреба – ако имате сомнежи, консултирајте се со квалификуван електричар.

Општи Информации

Не монтирајте свитлики на влажни површини, како свежо обоени или материсани подрачја, за да избегнете промена на бојата. **Упатства за Монтажа** Користете прекинувач со осигурач, а не коло за осветлување. Уредот мора да биде заземен – обезбедете правилно заземјување со помош на електричар. Пред монтажа, проверете дали има електрични кабли или цевки во близина на местото на инсталација.

SI

Pomembne Varnostne Informacije

Ne priključujte svetilke na osvetljevalni krog – uporabite stikalo z varovalko. Pred namestitvijo ali vzdrževanjem izklopite napajanje na glavnem stikalu. Upoštevajte navodila in opozorila, priložena izdelku. Izdelek je namenjen industrijski uporabi – v primeru dvoma se posvetujte s kvalificiranim električarjem. **Splošne Informacije** Ne montirajte svetil na vlažne površine, kot so sveže pobarvane ali ometane površine, da preprečite razbarvanje. **Navodila za Namestitve** Uporabite stikalo z varovalko, ne osvetljevalni krog. Neprava mora biti ozemljena – zagotovite pravilno ozemljitev s pomočjo električarja. Pred namestitvijo preverite, ali so na mestu montaže prisotne električne napeljave ali cevi.

HR/RS

Važne Sigurnosne Informacije

Nemojte spajati svjetiljku na rasvjetni krug – koristite prekidač s osiguračem. Isključite napajanje na glavnom prekidaču prije instalacije ili održavanja. Prije zavarje napajanje je uoputo i uporezanja priloženih uz proizvod. Ovaj proizvod je namijenjen za industrijsku upotrebu – u slučaju sumnje, obratite se kvalificiranom električaru. **Opće Informacije** Nemojte montirati svjetiljke na vlažne površine, poput svježe obojenih ili žbukanih područja, kako biste izbjegli promjenu boje.

Upute za Ugradnju

Koristite prekidač s osiguračem, a ne rasvjetni krug. Uredaj mora biti uzemljen – osigurajte ispravno uzemljenje uz pomoć električara. Prije ugradnje provjerite postoje li električni kablovi ili cijevi na mjestu montaže.

BG

Важна Информация за Безопасност

Не свързвайте лампата към осветителната верига – използвайте прекъсвач с предпазител. Изключете захранването от главния прекъсвач преди монтаж или поддръжка. Спазвайте инструкциите и предупрежденията, приложени към продукта. Този продукт е предназначен за индустриална употреба – при съмнение се консултирайте с квалифициран електротехник. **Обща Информация** Не монтирайте осветителни тела върху влажни повърхности, като прясно боядисани или измазани области, за да избегнете обезцветяване. **Инструкции за Монтаж** Използвайте прекъсвач с предпазител, а не осветителна верига. Устройството трябва да бъде заземено – осигурете правилно заземяване с помощта на електротехник. Пред монтажа проверете дали има електрически кабели или тръби в зоната на инсталацията.

RU/BY

Важная Информация о Безопасности

Не подключайте свитильник к осветительной цепи – используйте выключатель с предохранителем. Отключите питание на главном выключателе перед установкой или обслуживанием. Соблюдайте инструкции и предупреждения, прилагаемые к продукту. Этот продукт предназначен для промышленного использования – при сомнениях обратитесь к квалифицированному электрику. **Общая Информация** Не устанавливайте свитильники на влажные поверхности, такие как недавно окрашенные или оштукатуренные области, чтобы избежать изменения цвета. **Инструкции по Установке** Используйте выключатель с предохранителем, а не осветительную цепь. Устройство должно быть заземлено – обеспечьте правильное заземление с помощью электрика. Перед установкой проверьте наличие электрических кабелей или труб в месте установки.

UA

Важлива Інформація Щодо Безпеки

Не підключайте свитильник до освітлювальної схеми – використовуйте вимикач із запобіжником. Вимкніть живлення на головному вимикачі перед монтажем або обслуговуванням. Дотримуйтесь інструкцій і попереджень, що додаються до продукту. Цей продукт призначений для промислового використання – у разі сумнівів зверніться до кваліфікованого електрика. **Загальна Інформація** Не встановлюйте свитильники на вологі поверхні, такі як свіжоофарбовані або оштукатурені ділянки, щоб уникнути зміни кольору. **Інструкції з Установки** Використовуйте вимикач із запобіжником, а не освітлювальну схему. Пристрій має бути заземлений – забезпечте правильне заземлення за допомогою електрика. Перед установкою перевірте наявність електричних кабелів або труб у місці монтажу.

LT

Svarbi Saugos Informacija

Nepjunkite šviestuvo prie apšvietimo grandinės – naudokite perjungiamąj saugiklį. Prieš montavimą ar priežiūrą išjunkite maitinimą pagrindiniame jungiklyje. Laikykites produkto pridėtamų instrukcijų ir įspėjimų. Produktas skirtas pramoniniam naudojimui – jei kyla abejonų, kreipkitės į kvalifikuotą elektrą. **Bendra Informacija** Nemontuokite šviestuvų ant drėgnų paviršių, tokių kaip tik dažytos ar tinkuotos vietos, kad išvengtumėte spalvos pasikeitimo. **Montavimo Instrukcijos** Naudokite perjungiamąj saugiklį, o ne apšvietimo grandinę. Įrenginys turi būti įžemintas – užtikrinkite tinkamą įžeminimą su elektriko pagalba. Prieš montavimą patikrinkite, ar montavimo vietoje nėra elektros laidų ar vamzdžių.

LV

Svarīga Drošības Informācija

Nepievienojiet lampu apgaismojuma ķēdei – izmantojiet slēdzi ar drošinātāju. Pirms uzstādīšanas vai apkopes izslēdziet barošanu galvenajā slēdī. Ievērojiet produkta pievienotās instrukcijas un brīdinājumus. Produkts paredzēts rūpnieciskai lietošanai – ja rodas šaubas, sazinieties ar kvalificētu elektriku. **Vispārīga Informācija** Nemontējiet lampas uz mitrām virsmām, piemēram, nesen krāsotām vai apmetām, lai izvairītos no krāsas izmaiņām. **Uzstādīšanas Instrukcijas** Izmantojiet slēdzi ar drošinātāju, nevis apgaismojuma ķēdi. Ierīcei jābūt uzemētai – nodrošiniet pareizu iezemējumu ar elektrika palīdzību. Pirms uzstādīšanas pārbaudiet, vai uzstādīšanas vietā nav elektrības vadu vai cauruļu

EE

Ouline Ohutusteave

Ärge ühendage lampi valgustuse vooluringiga – kasutage lülitiga kaitset. Lülitage vool peatultist välja enne paigaldamist või hooldust. Järgige tooteja kaasasolevaid juhiseid ja hoiatusi. Toode on mõeldud tööstuslikuks kasutamiseks – kahtluste korral konsulteerige kvalifitseeritud elektrikuga. **Üldine Teave** Ärge paigaldage valgusteid niisketele pindadele, näiteks värselt värvitud või krohvitud aladele, et vältida värvimuutusi. **Paigaldusjuhised** Kasutage lülitiga kaitset, mitte valgustuse vooluringi. Seade peab olema maandatud – tagage õige maandus elektrikuga. Enne paigaldamist kontrollige, kas paigalduskohas on elektrijuhtmeid või torusid.



[PL] Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadań związanych ze zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

[EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.

[DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

[FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine.

[ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.

[IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

[DK] Symbolet angiver selektiv indsamlng af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamlng af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtigt, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

[NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

[SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsavfall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktigt när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

[FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektroniikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteiden tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytettyille sähkölaitteille ja elektroniikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektroniikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

[NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použitá elektrická a elektronická zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

[SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

[HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontonba kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

[RO/MD] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeuri menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentru echipamente electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

[GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απόρριμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιούμενες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθήκοντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιούμενων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

[MK] Симболот укажува на селективно собирање на електрични и електронски уреди, што значи дека овој производ не треба да се третира како други домашни отпадоци. Треба да се однесе до соодветна точка за собирање на користени електрични и електронски уреди. Правилното управување со задачите поврзани со собирањето на користени електрични и електронски уреди е особено важно кога уредите содржат опасни супстанции кои имаат особено негативно влијание врз животната средина и здравјето на луѓето.

[SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinjiske odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z nalogami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi.

[RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskorišćenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskorišćene električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

[BG] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

[RU/UY] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека.

[UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.

[LT] Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitos buitinės atliekos. Jis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo užduočių vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą.

[LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīti ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.

[EE] Sümbol näitab elektri- ja elektronikaseadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu teisi olmejätmeid. See tuleks viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektronikaseadmete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektronikaseadmete kogumisega seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.

Produced in P.R.C

ECO LIGHT Sp. z o.o. 2a Działkowa, 62-872 Borek, Polska

www.ecolight.pl

